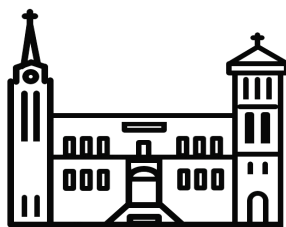


Blessed Sacrament Parish



Parroquia Santísimo Sacramento

3745 South Paulina Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099
• blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

OCTOBER 18, 2020

Twenty-ninth Sunday In Ordinary Time

Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

- f** MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*
- TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*
- f** WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*
- THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*
- FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SÁBADO
4:30 p.m. *English*

- SUNDAY | DOMINGO
- f** 9:00 a.m. *English*
- f** 11:00 a.m. *Español*
- 1:00 p.m. *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:30 a.m. JUEVES *Español*

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 2:00 p.m. LUNES
TUESDAY 2:00 p.m. - 6:00 p.m. MARTES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 2:00 p.m. MIÉRCOLES
FRIDAY 10:00 a.m. - 2:00 p.m. VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

THURSDAY, SATURDAY, SUNDAY
JUEVES, SÁBADO Y DOMINGO

Please register for Sunday Masses
Por favor registrarse para las misas Dominicales

FOLLOW US | SIGUENOS

f [@blessedsacramentchicago](https://www.facebook.com/blessedsacramentchicago)
www.bspchicago.org



© J.S. Paluch Co., Inc.

PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
Ext. 22. email: isandoval@bspchicago.org

FR. GIOVANNY NAVARRO, Associate Pastor
Ext. 24. email: gnavarro@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCÍA, Coordinator de Rel. Ed.
Ext. 27. email: rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
Ext. 23. email: dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
Ext. 28. email: jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
blessedsacrament@bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

ALL MASSES ARE CELEBRATED AT SS. PETER & PAUL CHURCH
TODAS LAS MISAS EN EL TEMPLO DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Saturday, October 17, 2020

4:30 pm Fiftieth Wedding Anniversary of Beverly & Michael Curtis
Birthday: Mary Zavala (*Family*)

Sunday, October 18, 2020

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time

9 am Community Mass
11 am Misa Comunitaria
1 pm Misa Comunitaria

Monday, October 19, 2020

ST. JOHN DE BRÉBEUF, ST. ISAAC JOGUES, PRIESTS AND COMPANIONS

8:30 am †Frederick J. Johnson (*Wife, Eileen*)

Tuesday, October 20, 2020

ST. PAUL OF THE CROSS

8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Wednesday, October 21, 2020

8:30 am †Higinio Hernández (*Concepción Flores*)
Salud: Angelica Martinez (*Familia*)

Thursday, October 22, 2020

ST. JOHN PAUL II

7:30 am Holy Hour, Hora Santa
8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Friday, October 23, 2020

ST. JOHN OF CAPISTRANO

8:30 am †Yolanda Arroyo (*Family*)
Salud: Herminio Martínez, Carlos Martínez, Salvador Martínez (*Familia Villanueva Martínez*)

Saturday, October 24, 2020

4:30 pm †Gene Kasprovicz (*SSPP Baseball Club*)
†Tina Badus (*Connie & Diane*)
†Jesús González (*Oralia Calderón & Family*)
†Joy Pletsch (*Roy & Sue Pletsch*)

Sunday, October 25, 2020

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Dr. Steven Sardiga (*Family*)
†Ed "Duke" Bryk (*Family*)
†Herb, Ernie, Fred, & Rhoda Hellmer (*Hellmer Family*)
†John Curran (*Family*)
†Gene Kasprovicz (*Jim & Alicia Krok & Family*)
†Matthew R. Novak (*Family*)
†Rita Mae Sullivan (*Family*)
11 am †Higinio y Estela Flores (*Concepción Flores*)
†Octavio Cazares (*Familia*)
†Francisco y Adalberto Alejandre, †Juan y María de Jesús Hernández (*Josefina Hernández*)
Salud: Familia Martínez Villanueva (*Familia*)
1 pm †José Guerra (*Familia Medina*)
†María Elena Barrera (*Esposo e Hijos*)
Cumpleaños: Teresa Hernández, Jackie Hernández (*Familia Hernández*)
Salud: Gabino y Herminia Rojas (*Familia Villanueva Martínez*)

Flower Offerings for

October 18 - 24

Flowers for St. John II at SSPP

In Loving Memory of
Ed "Duke" Bryk

October Community Masses

Misas Comunitarias de Octubre

9:00 a.m.

For the Living

Jeannette Adamczyk
Linda Alonso
Arlene Foreman
Barbara Foreman
Suzanne Hard
Michael Nolan
Dolly Pawlak
Gary, Dana, & Tony Rogalla
Theresa Sardiga

For the Deceased

†Steve Adamczyk
†Berna Alonso
†Anthony, Josephine, & Sam Amedeo
†Jesse Atilano
†Matthew & Alma Baca
†Dr. James R. & Mrs. Stella M. Bara
†Frances Bragiel & Joanna Kubicki
†Joseph, Rose, & Philip Bragiel
†Charlie & Ed "Duke" Bryk
†Victoria Kasprovicz Bujas
†Ted Byczek & Ed Topolski
†Walter Joseph Dwyer
†Margaret Dworzycycki
†Al & Helen Fishleigh
†Thomas Flynn
†James E. Foreman, Jr.
†Eva Gasior
†Bill & Adeline Gonerka
†Frederick & Kenneth Johnson
†Stanley & Martha Kapanowski
†Gene Kasprovicz
†Joseph & Katherine Kisielowski & Family
†Stan Kisielowski

†Charles & Evelyn Kmiecik
†George & Anna Lazar Families
†Walter & Ann Lechowicz
†Joan Kasprovicz Marsh
†Joseph & Joanne Marszalek
†Robert & Margaret Maxwell
†Josephine, Joseph, & Agata Mikos
†RoseAnn Mónaco
†Carol Nolan
†Dave Otto
†Cathy Paholski
†Helen Paluch
†Dolores Paluch Pender
†Jose Rivera
†Edward, Josephine, & Eric Rogalla
†Rosemary Roll
†Wojciech & Agatha Ryba & Family
†Matthew Rybicki Family
†John & Virginia Rzasza
†Dr. Steven Sardiga
†Ray & Sophie Serva
†Stephen & Julia Siwek
†Casimir & Pauline Skrzynecki
†Walenty & Mary Snuzik & Family
†Chester & Florence Wilk

11:00 a.m.

For the Deceased

†Rosendo Becerra

1:00 p.m.

For the Deceased

†María Elena Barrea
†Jose Guerra

Pray for us - Oren por nosotros

For the sick | Por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda, Deacon Dismas Fernandez,
Arlene Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Janet Schwark, Rosendo Villagomez, Nayeli Villanueva and Father Louis Zake.

ISMAEL'S THOUGHTS

For which candidate should I vote? Some people have asked me this question regarding the coming elections for President of the United States of America. Some other people have said: Keep it to yourself! As a pastor of a Roman Catholic Church, certainly I cannot say anything in favor or against any candidate. Surely, I have my own opinion and preferences, but I know and acknowledge the division between State and Church, and I like it. But as Catholics, we need to make a very responsible choice when electing a leader for our country. *Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?* Jesus was asked this tricky question by the Pharisees. If Jesus says it's not lawful according to the Mosaic Law, the Pharisees will report him to the civil authorities, and that will put Jesus in great danger. If Jesus says it is lawful, then the religious authorities will denounce him as a traitor to the Jewish cause. The common people will no longer trust him.

God is the Creator of all things, of all human beings, and everything belongs to God. But Jesus recognizes that, as people who live in societies ruled by civil authorities, we should obey civil rulers, as long as it does not run counter to the law of God. We have to be good citizens and good disciples of Jesus. So, we must make a very careful and conscious choice about the Presidential candidate we are going to vote for. I know that we do not have an ideal candidate, but each one of us receives gifts from God: understanding, free will, knowledge, etc.... to use them for the benefit of all. Everything belongs to God, but we have to repay to Caesar what belongs to Caesar. So, do you really know who you are going to vote for as President?

SSPP BOILER PROJECT

And definitely, as members of a society we live in, we need material resources. *One does not live on bread alone*, but we need bread... and heat for cold weather. I have mentioned to you that we have problems with boilers, with all boilers in our three sites (cracks, pumps, switches...), but the heating system at Ss. Peter & Paul definitely needs to be replaced. We had hoped to receive a reimbursable grant of \$125,000.00 from the Archdiocese, since we do not have funds to complete this very urgent project, but we have not received this as of yet. Since it may take a couple of years to sell property that we are not using, we need to find some ways to pay for this new boiler. I know we all are facing difficult times, but if you can collaborate with this project, I will be forever grateful.

WINNER-A-DAY RAFFLE 2021

With this pandemic, we have been affected in many different ways, but especially in our finances. Once that we were able to resume to celebrate Masses, our collections have been about half of what we used to receive. Believe me, we are very blessed to count on your generosity! Many parishes similar to us, have received only one third of their collection. We have been able to pay all our staff without reducing salaries, so far. But we did not have our Anniversary Banquet nor our Summer Fest; we do not have Bingo or any other fund-raising event. The only event that we have during the pandemic and we will start a new one in a few more weeks is Winner a Day Raffle. So, we need your support with our only program that will give us some income for our regular expenses. Next month you will get a letter inviting you to support our Winner-A-Day Raffle 2021. I hope you will consider assisting us with this project, as much as you are able.

Your brother in Christ,
Fr. Ismael

PENSAMIENTOS DE ISMAEL

¿Por qué candidato debería de votar? Algunos me han preguntado esto en relación con las próximas elecciones para presidente de los Estados Unidos. Algunos otros dirían: ¡esto es asunto personal! Ciertamente como párroco de la Iglesia Católica no puedo decir nada en favor o en contra de algún candidato. Sin lugar a duda tengo opinión propia y preferencias, pero sé, reconozco y respeto la importancia de la división entre la Iglesia y el Estado. Pero como católicos necesitamos ser responsables con nuestras obligaciones cuando elegimos a un líder para el país. *¿Es lícito o no pagar el tributo al César?* Los fariseos le hicieron a Jesús esta pregunta capciosa. Si Jesús hubiese respondido que no era lícito de acuerdo con la Ley de Moisés, los fariseos lo acusarían con las autoridades civiles, poniendo a Jesús en mucho peligro. Si Jesús decía que era lícito, entonces las autoridades religiosas lo hubiesen denunciado como traídos a la causa judía. La muchedumbre ya no lo hubiese seguido.

Dios es el Creador de todas las cosas, de todos los seres humanos; todo le pertenece a Dios. Pero Jesús reconoce que, como personas que vivimos en sociedad y nos regimos por autoridades civiles, tenemos que obedecer las leyes civiles, siempre y cuando no estén en contra de la ley de Dios. Tenemos que ser buenos ciudadanos y discípulos de Jesús. Así pues, debemos tomar decisiones muy conscientes sobre el candidato presidencial por el que vamos a votar. Yo sé que no tenemos un candidato ideal, pero cada uno de nosotros hemos recibido dones de Dios: entendimiento, conocimiento, sabiduría, libre voluntad, etc... para usarlos para el bien de todos. Todo le pertenece a Dios, pero tenemos que darle a César lo que es del César. Entonces, ¿ya sabe bien por quien va a votar para presidente?

PROYECTO DEL BOILER DE SPSP

Definitivamente, como miembros que vivimos en sociedad necesitamos de recursos materiales. *No solo de pan vive el hombre*, pero necesitamos pan.... ¡y calefacción para el invierno! Como he mencionado tenemos problemas con los boilers, en nuestros tres lugares (reventadas, bombas, interruptores...) pero el sistema de calefacción de San Pedro y San Pablo necesita ser remplazado. Esperamos que la arquidiócesis nos haga un préstamo de \$125,000, ya que no tenemos fondos para este proyecto tan urgente. Puesto que puede tomar varios años para vender las propiedades que no estamos usando, necesitamos encontrar otras maneras de pagar estos préstamos. Yo sé que todos estamos enfrentando situaciones difíciles, pero si ustedes pueden colaborar con este proyecto, ¡esteremos eternamente agradecidos!

RIFA GANADOR-AL-DÍA 2021

Con esta pandemia hemos sido afectados de muchas maneras, pero especialmente en las finanzas. Una vez que pudimos regresar a celebrar las misas, nuestra colecta ha estado por la mitad de lo que era antes. Créanme que estamos muy bendecidos al contar con su generosidad. Muchas parroquias similares a la nuestra no reciben ni una tercera parte de lo que recibían. Nosotros hemos podido pagar a todo el personal de la parroquia sin reducir salarios, hasta ahora. Pero no tuvimos nuestro Banquete de Aniversario, ni nuestro Festival de Verano, ni tampoco tenemos Bingo o ningún otro evento para recaudar fondos. El único programa para apoyarnos financieramente que podemos tener es la Rifa Ganador-Al-Día. Y necesitamos su apoyo con este proyecto que ayuda con nuestros gastos regulares. El próximo mes recibirán una carta invitándoles a que participen en la Rifa Ganador-Al-Día 2021. Espero que puedan considerar ayudarnos con este proyecto tanto como les sea posible.

Su hermano en Cristo,
P. Ismael

OUR PARISH

NUESTRA PARROQUIA



Dates to Remember for the week of October 19 - 25:

Divine Mercy Chaplet prayed at 3:00 pm
Rosary prayed at 7:00 pm

(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic, vocations to the Priesthood, and Respect Life Intentions). Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 9 participants.)

Monday, October 19: Dave Brady Memorial Food Pantry, OLGC rectory basement, 11:30 - 2 pm

Thursday, October 22: Hora Santa/Holy Hour SSPP Church, 7:30 am

ALL SOULS DAY SERVICE & PHOTOGRAPH PROJECT

"The souls of the just are in the hand of God, and no torment shall touch them".

Wisdom 3:1

Prayer Service for All Souls Day

Monday, November 2
Hour: 6:30 pm

Remembering those who were buried from our parish this year and your departed loved ones.

You must register online or at the parish office to attend.

Registration begins on October 26 at 10 a.m.



"Las almas de los justos están en las manos de Dios, y no los tocará ningún tormento".

Sabiduría 3:1

Servicio de Oración por el Día de los Muertos

Lunes 2 de Noviembre
Hora: 6:30 pm

Recordado a quienes celebramos su funeral en nuestra parroquia el año pasado este y, a todos sus seres queridos difuntos

Tienen que registrarse en línea o en la oficina parroquial para asistir.

Las registraciones comienzan el 26 de octubre a las 10 a.m.

SEPTEMBER 2020 SEPTIEMBRE

WINNER -A- DAY

Monday 7,
Maria Elena Perez, Ticket: 634528, \$25.

Tuesday 8,
Owen Kmiecik, Ticket: 634829, \$25.

Wednesday 9,
Rodolfo Calderon, Ticket: 634968, \$25.

Thursday 10,
Jack Watley, Ticket: 230392, \$25.

Friday 11,
Rick McDonough, Ticket 634766, \$25.

Saturday 12,
Lang Co, Ticket: 634644, \$50.

Sunday 13,
Carlos Cortez, Ticket: 634507, \$50.

Thanks for your support! - Gracias por su apoyo!

DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS SERVICIO Y PROYECTO DE FOTOGRAFÍAS

The All Souls Day Prayer Service takes place on Monday, November 2, at 6:30 p.m. At this Prayer Service, a slide presentation of photographs of your departed loved ones will be shown. You may submit an individual photograph of your loved one with his/her name by *email only*. It should be a close-up photo, sharp and focused. The photograph should include the deceased person only. Please send the photograph by email to blessedsacrament@bspchicago.org by Thursday, October 22.



El Servicio de oración por el Día de los Muertos es el lunes 2 de noviembre a las 6:30 p.m. Durante este Servicio de Oración, se hará una presentación en video donde las fotografías de sus seres queridos serán mostradas. Puede enviarnos una fotografía de su ser querido, con su nombre, solamente por correo electrónico. Debe ser una fotografía de la persona sola, nítida y enfocada. La fotografía debe incluir solamente a la persona fallecida. Favor de enviarnos la fotografía por email antes a mas tardar el jueves 22 de octubre a blessedsacrament@bspchicago.org

COLLECTION	OCTOBER 11, 2020	COLECTA
ENVELOPES	\$2,178	Sobres
WORLD MISSION SUNDAY	\$10	Domingo Mundial de las Misiones
DEBT REDUCTION	\$170	Reducción de Deuda
MAINTENANCE	\$25	Mantenimiento
SHARING PARISH	\$40	Parroquia Hermana
FOOD PANTRY	\$109	Despensa Parroquial

OCTOBER 22: FEASTDAY OF ST. JOHN PAUL II

22 DE OCTUBRE: FIESTA DE SAN JUAN PABLO II

From his childhood to his final days, St. John Paul II maintained a special relationship with the Blessed Mother. This is a prayer for families that the Holy Father addressed to the Blessed Virgin:



Desde su infancia hasta sus últimos días, San Juan Pablo II mantuvo una relación especial con la Santísima Madre. Esta es una oración para las familias que el Santo Padre dirigió a la Santísima Virgen:

May the Virgin Mary, Mother of the Church, be also mother of the domestic church.

Que la Virgen María, Madre de la Iglesia, sea también madre de la Iglesia doméstica.

Through her maternal help, may every Christian family truly become a little church which reflects and relives the mystery of the Church of Christ.

Que por su ayuda maternal cada familia cristiana se convierta verdaderamente en una pequeña Iglesia que refleja y revive el misterio de la Iglesia de Cristo. Que tú que eres la sierva del Señor, seas nuestro ejemplo de humilde y generoso bienvenida de la voluntad de Dios! Tú que eres la Madre de los dolores al pie de la cruz, esté allí para aligerar nuestras cargas y enjugar las lágrimas de los afligidos por las dificultades familiares. Que Cristo Señor, Rey del Universo, Rey de familias, esté presente, como en Caná, en cada hogar cristiano, para comunicar su luz, alegría, serenidad y fuerza. Que cada familia sume generosamente su parte a la venida de su Reino en la tierra. A Cristo y a ti, María, confiamos nuestras familias. Amén.

May you who are the servant of the Lord, be our example of a humble and generous welcome of the will of God! You who are the Mother of sorrows at the foot of the cross, be there to lighten our loads, and wipe away the tears of those afflicted by family difficulties. May Christ the Lord, King of the Universe, King of families, be present, as at Cana, in every Christian home, to communicate his light, joy, serenity, and strength. May every family generously add its share to the coming of his kingdom on earth. To Christ and to you, Mary, we entrust our families. Amen.

World Mission Sunday: October 18

Domingo Mundial de las Misiones: 18 de octubre

On October 18, we celebrate World Mission Sunday. As Pope Francis reminds us, "God's question: 'Whom shall I send?' is addressed once more to us and awaits a generous and convincing response: 'Here am I, send me!' (Is 6:8) World Mission Sunday calls us to solidarity with communities of faith that are young, struggling or economically strained around the globe. Please pray for our brothers and sisters in faith and be generous in the collection to support the Society for the Propagation of the Faith. You can make a donation online at WeAreMissionary.org/wms.

El 18 de octubre, celebramos el Domingo Mundial de las Misiones. Como nos recuerda el papa Francisco, "la pregunta que Dios hace: '¿A quién voy a enviar?', se renueva y espera nuestra respuesta generosa y convencida: '¡Aquí estoy, mándame!'" (Is 6,8). El Domingo Mundial de las Misiones nos llama a la solidaridad con comunidades de fe que son jóvenes, en dificultades o presionadas económicamente alrededor del mundo. Por favor oren por nuestros hermanos y hermanas en fe y sean generosos en la colecta para apoyar a la Sociedad para la Propagación de la Fe. Usted puede hacer una donación en línea en WeAreMissionary.org/wms.

MONTH OF THE ROSARY

MES DEL ROSARIO

RESPECT LIFE MONTH STATEMENT, OCTOBER 2020

Most Reverend Joseph F. Naumann
Chairman, USCCB Committee on Pro-Life Activities

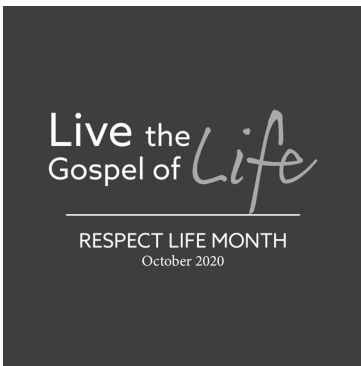
As Catholics in the United States, we mark our annual observance of October as Respect Life Month. It is a time to focus on God’s precious gift of human life and our responsibility to care for, protect, and defend the lives of our brothers and sisters.

This year’s theme, “Live the Gospel of Life,” was inspired by the commemoration of the 25th anniversary of Pope John Paul II’s encyclical *The Gospel of Life*. Pope John Paul’s masterfully articulated defense of the right to life for children in their mothers’ wombs, the elderly, persons with disabilities, and the marginalized is more relevant today than ever before.

This past November, the U.S. bishops reaffirmed that “the threat of abortion remains our preeminent priority because it directly attacks life itself, because it takes place within the sanctuary of the family, and because of the number of lives destroyed.” While we noted not to “dismiss or ignore other serious threats to human life and dignity such as racism, the environmental crisis, poverty, and the death penalty,” we renewed our commitment to protect the most fundamental of all human rights – the right to live.

This past January, I shared with Pope Francis that the Bishops of the United States had been criticized by some for identifying the protection of the unborn as a preeminent priority. The Holy Father expressed his support for our efforts observing that if we fail to protect life, no other rights matter. Pope Francis also said that abortion is not primarily a Catholic or even a religious issue, it is first and foremost a human rights issue.

The Gospel of Life provides a blueprint for building a culture of life and civilization of love. The important work of transforming our culture begins by allowing the Gospel of Christ to touch and transform our own hearts and the decisions we make. May we strive to imitate Christ and follow in his footsteps, caring for the most vulnerable among us. Through the intercession of Our Lady of Guadalupe, may Our Lord grant us the grace to live courageously and faithfully his Gospel of life.



**DECLARACIÓN PARA EL MES
RESPETEMOS LA VIDA, OCTUBRE DE 2020**

Reverendísimo Joseph F. Naumann,
presidente del Comité para las Actividades Pro-Vida

Los católicos en Estados Unidos pronto celebraremos el mes de octubre como el Mes Respetemos la Vida. Es un tiempo para focalizar el invaluable regalo de Dios de la vida humana y nuestra responsabilidad de cuidar, proteger y defender la vida de nuestros hermanos y hermanas.

El tema de este año “Vive el Evangelio de la Vida” fue inspirado por la conmemoración del 25° aniversario de la encíclica de san Juan Pablo, *El Evangelio de la Vida*. La defensa del derecho a la vida de los niños en el vientre materno, de los ancianos, las personas con incapacidades y los marginados que el Papa Juan Pablo expresara magistralmente es más pertinente hoy que nunca.

El pasado noviembre los obispos de EE.UU. reafirmaron que “la amenaza del aborto sigue siendo nuestra máxima prioridad, porque ataca directamente la vida misma, porque tiene lugar dentro del santuario de la familia y por la cantidad de vidas destruidas”. Aunque notamos que no es posible “descartar o ignorar otras graves amenazas para la vida y la dignidad humanas, como el racismo, la crisis ambiental, la pobreza y la pena de muerte”, renovamos nuestro compromiso para proteger el más fundamental de todos los derechos humanos: el derecho a la vida.

Este enero pasado, compartí con el Papa Francisco que los obispos de Estados Unidos habían sido criticados por algunos por haber identificado la protección de los no nacidos como la máxima prioridad. El Santo Padre expresó su apoyo a nuestra iniciativa notando que si no defendemos la vida, ningún otro derecho tiene importancia. El Papa Francisco dijo que el aborto no es, en primer lugar, un asunto católico o religioso, es primero y sobretodo un asunto de los derechos humanos.

El Evangelio de la Vida proporciona un mapa para construir la cultura de la vida y la civilización de amor. El importante trabajo de transformar nuestra cultura empieza por dejar que el Evangelio de Cristo toque y transforme nuestro corazón y las decisiones que tomamos. Que procuremos imitar a Cristo y seguir sus huellas preocupándonos por los más desamparados entre nosotros. Que por la intercession de Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestro Señor nos conceda la gracia de vivir su Evangelio de vida con valentía y fidelidad.



GREETINGS FROM RELIGIOUS EDUCATION

SALUDOS DE EDUCACION RELIGIOSA

Please be aware of the new office hours and relocation of the religious education office. The Religious Education Office is now located in the rectory located at 3745 S Paulina. The phone number is 773-523-3917 ext.27. New office hours for religious education are Tuesday, Wednesday, and Friday: 10:00 am - 2:00 pm.



Para cual tenga preguntas sobre la educación religiosa favor de dirigirse a la nueva oficina. La nueva oficina está localizada en la rectoría, 3745 S Paulina. El número de teléfono es 773-523-3917 ext.27. Horario de la oficina de la educación religiosa es martes, miércoles y viernes de 10:00am - 2:00pm.

Thank you,
Lucrecia Garcia

Gracias,
Lucrecia Garcia

BAPTISM:

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the fourth Saturday of the month in English.

QUINCEAÑERA:

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING:

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE BY APPOINTMENT ONLY.
PLEASE CALL THE OFFICE TO SET UP AN APPOINTMENT.**

BAUTISMOS:

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el cuarto sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA:

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO:

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE SOLAMENTE HACIENDO CITA.
POR FAVOR LLAME A LA OFICINA PARROQUIAL PARA HACER CITA.**

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____
First Name/Nombre: _____ Email: _____
Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____
City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____